

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登法律性質廣告之有效刊物

六月一日開始每日供水一次 第二頁

## 蘇聯砲兵部隊司令 華倫左夫大元帥

## 與間諜案有關 業被免職塞洛夫將軍亦受牽連

【莫斯科廿九日電】蘇聯砲兵部隊司令華倫左夫大元帥，因與間諜案有關，業被免職。塞洛夫將軍亦受牽連。據悉，左夫大元帥在任職期間，曾與間諜組織有聯繫，並洩露軍事機密。塞洛夫將軍亦被指控與間諜案有關，並受到調查。此舉顯示蘇聯政府對間諜活動的重視，並對高層官員進行嚴厲打擊。

## 企圖解決印尼 與馬來亞糾紛

### 美總統特使亦會晤蘇加諾

【安南廿九日電】美國總統特使威爾遜，於廿九日抵達西貢，企圖解決印尼與馬來亞之糾紛。威爾遜特使在抵達後，將與當地官員會晤，並就相關問題進行磋商。此舉旨在緩解東南亞地區的緊張局勢，並促進和平解決爭端。

## 印尼華僑破產 多數無家可歸

### 華排導領子長諾加蘇諾達加耶

【安南廿九日電】印尼華僑破產，多數無家可歸。由於經濟危機及排華政策，許多華僑在印尼及荷屬東印度地區面臨財產被沒收及生活困境。此種情況已引起國際社會的關注，並呼籲相關政府採取措施保護華僑的合法權益。

## 曼拉迎歡國英 談會諾加蘇與

【倫敦廿九日電】曼拉迎歡國英，談會諾加蘇與。英國政府對曼拉之訪問表示歡迎，並期待與蘇加諾進行深入談話，以促進兩國關係的發展。

## 挪威丹麥邀請 赫魯曉夫訪問

【挪威廿九日電】挪威丹麥邀請赫魯曉夫訪問。此舉旨在加強與蘇聯的友好關係，並就國際形勢交換意見。

## 美國務卿宣稱 協議禁試核子

### 先禁空中試爆

【華盛頓廿九日電】美國務卿宣稱，協議禁試核子，先禁空中試爆。此舉旨在減少核試驗對環境及人類健康的威脅，並推動全球禁核試運動。

## 美國間接否認 甘麥舉行會議

【華盛頓廿九日電】美國間接否認甘麥舉行會議。美方表示，目前尚無證據顯示甘麥與美國有直接聯繫，並呼籲各方保持冷靜，避免誤判。

## 傳為反政府份子所為 葡京車站屋頂 場下死數十人

【里斯本廿九日電】傳為反政府份子所為，葡京車站屋頂，場下死數十人。此起爆炸事件造成重大人員傷亡及財產損失，警方正全力調查中。

## 被英政府吊銷註冊 英一醫生自認能偵察癌症

【倫敦廿九日電】被英政府吊銷註冊，英一醫生自認能偵察癌症。該醫生聲稱擁有獨特療法，但經政府調查後，因其方法缺乏科學依據，故被吊銷註冊。

### 九龍公署街二號

#### 花園洋樓 118 年

上蓋六月份完成 約期十月底入伙

分期付款 先交部份樓價

入伙後分六十個月付款 租金作樓價 平過按揭 一次過付款 特價優待

順興建築公司

香港中區中環大馬路一五三號

電話：二五八四 一五三八

或本地盤內洽

### 花園洋樓

上蓋六月份完成 約期十月底入伙

分期付款 先交部份樓價

入伙後分六十個月付款 租金作樓價 平過按揭 一次過付款 特價優待

順興建築公司

香港中區中環大馬路一五三號

電話：二五八四 一五三八

或本地盤內洽

## 請仕女們認識清楚！

# 美之華 保潔洗衣粉

在節省用水的呼聲中 請用轟動世界的華新出品

真正省水省力 真正潔淨無瑕

用法：用洗衣盆，用美之華保潔洗衣粉，加適量水，攪拌均勻，即可使用。或用洗衣機，加適量水，攪拌均勻，即可使用。

特點：● 溶解迅速，洗滌效果佳 ● 含CMC，防止洗滌時之污垢不再吸回 ● 含HCA，殺菌防腐，消臭 ● 配合新發明，使衣物白而亮，色澤更鮮明

總代理：先寧大藥行有限公司 香港永樂東街四十七號 電話：438693-4, 444666

港九各大公司藥行士多百貨糧食雜貨店均有代售

## 三洋 自動電風扇

1963 最新貢獻

特點：● 噴射厚打通風流暢 ● 吸不發熱保持耐用 ● 扇網構造安全美觀 ● 扇葉設計角度特殊扇風不烈

EF-36P 十二吋 四速度快慢操製 前面扭製搖擺

EF-304 十二吋

EF-319 十二吋

EF-38H 十六吋

EF-36S 十二吋 三速度快慢操製 有角度搖擺 20, 60, 90 度

EF-230 八吋

EF-250 十吋

ES-430 十六吋 落地扇

總代理：遠東貿易公司 電話：26782-31433-22932 服務站：德輔道西386號



# 美總統與五十州州長會議

## 美國內政問題 考慮建議新立法制止種族隔離

（美聯社華盛頓廿八日電）美國總統杜魯門與五十州州長會議，於廿八日在華盛頓舉行。杜魯門在會中，曾就種族隔離問題，發表重要演說。杜魯門表示，他將向國會提出新立法，以制止種族隔離。杜魯門說，種族隔離是美國社會中的一大障礙，必須予以消除。他呼籲各州州長，共同努力，以促進種族平等。杜魯門的演說，引起在場各州州長的熱烈響應。他們表示，將全力支持總統的建議，並在各州內推行新立法。杜魯門的演說，被認為是美國歷史上的一個重要時刻，標誌著美國在種族問題上邁出了重要的一步。

# 教皇生命垂危

## 進食全感困難 醫生宣佈阻止內部出血已成功

（合衆國際社羅馬廿八日電）教皇庇護十二世，因患重病，生命垂危。據悉，教皇目前進食全感困難，且伴有內部出血。然而，醫生宣佈，阻止內部出血的手術已取得成功。教皇目前仍在醫院接受治療，情況穩定。教皇的病情引起了全球天主教徒的關注。許多人祈禱教皇能早日康復。教皇的病情也引發了對其繼承人的猜測。然而，教廷方面表示，目前尚無具體消息。

# 香港市民鎮定應付困難

（本報記者採訪）香港市民在面對困難時，表現出極大的鎮定和勇氣。據悉，香港市民在面對困難時，能夠保持冷靜，並積極尋求解決辦法。香港市民表示，他們將繼續支持政府，並為香港的繁榮穩定做出貢獻。香港市民的這種精神，得到了社會各界的廣泛讚揚。他們認為，香港市民的這種精神，是香港能夠在困難面前屹立不倒的原因。

# 中東的新局勢

（本報記者採訪）中東地區的新局勢，引起了國際社會的廣泛關注。據悉，中東地區的局勢正在發生變化，各方力量正在重新洗牌。國際社會呼籲各方保持冷靜，並通過對話解決爭端。中東地區的局勢，對全球和平與穩定具有重要影響。國際社會將繼續關注中東地區的局勢，並採取必要措施，以維護全球和平與穩定。

# 英蘇聯合同向察呼籲

（本報記者採訪）英蘇聯合同向察呼籲，引起了國際社會的廣泛關注。據悉，英蘇聯合同向察呼籲，是英蘇聯兩國關係的一個重要標誌。國際社會呼籲英蘇聯兩國，進一步加強合作，並為維護全球和平與穩定做出貢獻。英蘇聯合同向察呼籲，將對全球局勢產生重要影響。國際社會將繼續關注英蘇聯兩國的關係，並採取必要措施，以維護全球和平與穩定。

# 長部空航英 科斯莫訪 行同家學科專有

（本報記者採訪）英國空軍部長科斯莫，將於近日訪問香港。科斯莫將與香港有關方面官員會談，並就加強英港在航空領域的合作進行討論。科斯莫的訪問，將有助於促進英港在航空領域的合作，並為香港的航空事業發展做出貢獻。

# 台灣糖價上漲

（中央社台北廿八日電）台灣糖價近日大幅上漲。據悉，台灣糖價上漲，主要是由於市場需求增加所致。台灣糖價上漲，將對台灣的糖業產生重要影響。糖業相關企業將密切關注糖價走勢，並採取必要措施，以應對糖價上漲帶來的挑戰。

# 國際糖價上漲

（中央社倫敦廿八日電）國際糖價近日大幅上漲。據悉，國際糖價上漲，主要是由於市場需求增加所致。國際糖價上漲，將對全球糖業產生重要影響。糖業相關企業將密切關注國際糖價走勢，並採取必要措施，以應對國際糖價上漲帶來的挑戰。

# 五分鐘讀畢

（本報記者採訪）五分鐘讀畢，是讀者們的一個重要時刻。據悉，五分鐘讀畢，是讀者們在忙碌的一天中，抽出時間閱讀本報的一個重要時刻。五分鐘讀畢，將為讀者們提供最新的新聞資訊，並為讀者們的閱讀生活增添樂趣。

# 今日日本新聞精華

（本報記者採訪）今日日本新聞精華，是讀者們的一個重要時刻。據悉，今日日本新聞精華，是讀者們在忙碌的一天中，抽出時間閱讀本報的一個重要時刻。今日日本新聞精華，將為讀者們提供最新的日本新聞資訊，並為讀者們的閱讀生活增添樂趣。



# 競選西班牙小組 卡馬

（中央社馬德里廿八日電）西班牙競選小組卡馬，將於近日舉行競選活動。卡馬將與選民進行交流，並就西班牙的未來發展進行討論。卡馬的競選活動，將有助於促進西班牙的民主選舉，並為西班牙的未來發展做出貢獻。

# 落後國家農民 生活必須改善

（本報記者採訪）落後國家農民的生活必須改善。據悉，落後國家農民的生活水平較低，且面臨著諸多困難。國際社會呼籲落後國家政府，採取必要措施，以改善農民的生活水平。落後國家農民的生活改善，將有助於促進落後國家的經濟發展，並為全球和平與穩定做出貢獻。

# 甘酒迪總統生辰 對記者說一老

（本報記者採訪）甘酒迪總統生辰，對記者說一老。據悉，甘酒迪總統在生辰當天，對記者們發表了重要講話。甘酒迪總統表示，他將繼續為國家的繁榮穩定做出貢獻，並為人民的生活改善做出努力。甘酒迪總統的講話，得到了記者們的熱烈響應。

# 九龍新界水災 九龍新界水災

（本報記者採訪）九龍新界水災，九龍新界水災。據悉，九龍新界地區近日發生嚴重水災，造成人員傷亡和財產損失。國際社會呼籲九龍新界政府，採取必要措施，以減輕水災帶來的影響。九龍新界水災的發生，將對九龍新界地區的經濟發展產生重要影響。國際社會將繼續關注九龍新界水災的進展，並採取必要措施，以減輕水災帶來的影響。

# 商軍援印度

（本報記者採訪）商軍援印度，商軍援印度。據悉，商軍援印度，是商軍援印度的一個重要標誌。商軍援印度，將有助於促進商軍援印度的經濟發展，並為商軍援印度的和平與穩定做出貢獻。

# 乃沙立與泰國 林歌

（本報記者採訪）乃沙立與泰國，林歌。據悉，乃沙立與泰國的關係正在發生變化，各方力量正在重新洗牌。國際社會呼籲乃沙立與泰國，進一步加強合作，並為維護全球和平與穩定做出貢獻。乃沙立與泰國的關係，將對全球局勢產生重要影響。國際社會將繼續關注乃沙立與泰國的關係，並採取必要措施，以維護全球和平與穩定。

# 赫魯曉夫避免 討論修正主義

（本報記者採訪）赫魯曉夫避免討論修正主義。據悉，赫魯曉夫在最近的會議上，避免討論修正主義問題。赫魯曉夫表示，他將繼續為國家的繁榮穩定做出貢獻，並為人民的生活改善做出努力。赫魯曉夫的這種做法，得到了國際社會的廣泛讚揚。

# 邱翁出席 下院會議

（本報記者採訪）邱翁出席下院會議。據悉，邱翁將於近日出席下院會議，並就相關問題進行討論。邱翁的出席，將有助於促進下院會議的順利進行，並為下院會議的討論提供重要參考。

# 腳步不穩 腳步不穩

（本報記者採訪）腳步不穩，腳步不穩。據悉，腳步不穩，是腳步不穩的一個重要標誌。腳步不穩，將有助於促進腳步不穩的經濟發展，並為腳步不穩的和平與穩定做出貢獻。

# 兩越 兩越

（本報記者採訪）兩越，兩越。據悉，兩越，是兩越的一個重要標誌。兩越，將有助於促進兩越的經濟發展，並為兩越的和平與穩定做出貢獻。

### 三型地亞 ZODIAC

馬力114匹 最高時速60哩

加強華僑與祖國經濟關係

夏巴有限公司 電話：774121

### 香港腳誰想有?

只因金趾鞋難求!

常穿金趾鞋 可免香港腳

透涼止汗 人人樂用

美國金趾牌 GOLD TOE SOCK

特種纖維絲

款式華貴顏色優美全部用特種纖維絲織成爽利止汗效能對香港腳遠勝於其他絲襪比擬誠為一般考究者及社交人士同樂用!











# 已定六月一日再進一步緊縮 四日供水一次

## 各處街喉仍然隔日供水一次

六月一日，入夏後，供水問題，已進入一個新的階段。根據政府供水委員會的決定，自六月一日起，各處街喉供水，將進一步緊縮，由目前的隔日供水一次，改為四日供水一次。此舉旨在減少水資源的浪費，並確保有限的水資源能更有效地分配給居民。

供水委員會主席表示，由於目前的供水系統無法滿足日益增長的人口需求，必須採取更嚴厲的措施。他呼籲居民節約用水，以應對即將到來的乾旱季節。

根據新的供水計劃，各處街喉的供水時間將如下：

- 六月一日（星期日）：無水
- 六月二日（星期一）：無水
- 六月三日（星期二）：無水
- 六月四日（星期三）：無水
- 六月五日（星期四）：供水
- 六月六日（星期五）：供水
- 六月七日（星期六）：供水
- 六月八日（星期日）：無水
- 六月九日（星期一）：無水
- 六月十日（星期二）：無水
- 六月十一日（星期三）：無水
- 六月十二日（星期四）：供水
- 六月十三日（星期五）：供水
- 六月十四日（星期六）：供水
- 六月十五日（星期日）：無水
- 六月十六日（星期一）：無水
- 六月十七日（星期二）：無水
- 六月十八日（星期三）：無水
- 六月十九日（星期四）：供水
- 六月二十日（星期五）：供水
- 六月二十一日（星期六）：供水
- 六月二十二日（星期日）：無水
- 六月二十三日（星期一）：無水
- 六月二十四日（星期二）：無水
- 六月二十五日（星期三）：無水
- 六月二十六日（星期四）：供水
- 六月二十七日（星期五）：供水
- 六月二十八日（星期六）：供水
- 六月二十九日（星期日）：無水
- 六月三十日（星期一）：無水
- 六月三十一日（星期二）：無水

### 工業同業限制

供水委員會決定，自六月一日起，所有工業及商業用戶，必須在指定的供水時間內使用水。否則，將面臨罰款。此舉旨在確保居民在有限供水時間內能獲得足夠的水量。

### 減少貯水

委員會建議，居民應減少在家中貯水，以減少水資源的浪費。建議居民在戶外使用水時，應直接從街喉接水，而不是先將水貯存在家中。

### 與各方面接觸

委員會表示，將與各區居民及工商業團體進行廣泛接觸，以收集意見並解釋供水計劃。委員會希望通過這種方式，能獲得公眾的理解與支持。

### 雨大無仍

○九至高度溫日昨

昨日（六月一日）天氣，仍無雨。九時至下午一時，最高溫度為九度。昨日天氣，仍無雨。九時至下午一時，最高溫度為九度。昨日天氣，仍無雨。九時至下午一時，最高溫度為九度。

### 供水詳細辦法

供水委員會決定，自六月一日起，各處街喉供水，將進一步緊縮，由目前的隔日供水一次，改為四日供水一次。此舉旨在減少水資源的浪費，並確保有限的水資源能更有效地分配給居民。

### 發動中學 生到各區 宣傳

工商界元鼎議建議，發動中學學生到各區宣傳，以推廣節約用水。此舉旨在提高公眾的節水意識，並鼓勵大家在日常生活中減少水資源的浪費。

### 實證人言發府政港

捷快導報報日僑華

中進行在備設別特水輸項兩

據悉，香港政府正考慮在兩項特別供水系統中進行測試。此舉旨在驗證新供水系統的可行性，並為未來的供水計劃提供參考。



為公為私 - 各適其適

### 輔政司廣播

有重要揭示

委員會主席表示，自六月一日起，所有工業及商業用戶，必須在指定的供水時間內使用水。否則，將面臨罰款。此舉旨在確保居民在有限供水時間內能獲得足夠的水量。

### 巴士乘客申訴

交通委員會進行調查

據悉，交通委員會正對巴士乘客的申訴進行調查。調查旨在了解乘客對巴士服務的不滿之處，並尋求改進方案。

### 荒水重嚴付

務動別特增局防

開機校學與水海

據悉，政府正考慮在未來可能出現的嚴重乾旱情況下，關閉學校及公共場所的水龍頭。此舉旨在最大限度地節約水資源，以應對即將到來的乾旱。

### 救童助學運動

善長芳名

據悉，救童助學運動正積極進行中。各界善長紛紛捐款，以支持這項旨在幫助貧困兒童的教育事業。

### 會設聯察警國

會分有設港香

據悉，國際警察聯合會正考慮在香港設立分會。此舉旨在加強國際警察之間的聯繫與合作，以打擊跨國犯罪。

### 今日七版

第一版：本報專訊

第二版：國際新聞

第三版：國內新聞

第四版：社會新聞

第五版：體育新聞

第六版：娛樂新聞

第七版：廣告

### 澳洲環球航空公司

# QANTAS

四十二年可靠服務

史庫臣：澳洲環球航空公司

香港：德輔道中 電話：二一九六、二一九七

地址：區區酒店內澳洲環球航空公司詢問處

### 澳洲環球航空往：

雅典	加爾各答	非枝	喀喇崙	新德里	羅馬	東京
奧克蘭	克雷斯加基	法蘭克福	倫敦	紐約	舊金山	威靈頓
曼谷	可斯島	檀香山	馬尼刺	諾福克島	新加坡	溫哥華
伯利士本	達爾文	伊士丹布	毛里士島	努米亞	雪梨	
開羅	椰加達	約翰斯堡	墨爾本	伯斯	德黑蘭	

澳洲環球航空公司與印度航空公司及美國海外航空公司聯營

### 百寶大廈

九龍洗衣街一五五至一六三號

### 即可入伙

- 旺盛舖位六間
- 各層二十尺餘
- 遠較普通商店闊大
- 可營任何商業

分層出售 分期付款

樓上住宅 樓面寬大 陽光充足 戶戶有窗 電梯三部 上落便利

每單位平均面積七百餘尺 售價伍萬餘元

總經理及代售處：夏利文地產有限公司

於仁行十五樓 電話三八〇二

精美說明書備索

### 珍惜食水

請用美國最暢銷之

# MAGICLEAN

香港總代理

同濟藥房

電話：二一〇一







### 睡衣帶纏手指 尚以爲開玩笑

（特訊）前日（廿六）晚，有市民在九龍彌敦道，發現一名男子，在路旁睡覺，其睡衣帶纏繞手指，經人發現，即向警方報案，警方到場後，見其情況危急，即將其送往醫院救治，經醫生檢查，證實其手指已被纏繞，現正接受治療中。

### 本港新聞

### 坊間協助老弱運水

### 七十二一隊

#### 表現隣里互助之風

（本報訊）七十二一隊，自成立以來，表現極佳，不僅在各種比賽中取得優異成績，更在社區服務方面，表現出極強的責任感與互助精神。該隊成員，多為熱心公益之人士，他們利用业余时间，參與各項社區活動，如協助老弱運水、清理街道等，深受市民好評。

### 深水埗警員大隊出動

#### 助居民取水維持秩序

（本報訊）深水埗區，因供水系統故障，居民取水困難，秩序混亂。警方接報後，立即派出一大隊警員前往現場，協助居民取水，並維持秩序，防止發生衝突。目前，供水系統已修復，居民可正常取水。

### 聖海倫市六華人 被控謀殺案開審

（本報訊）聖海倫市，六名華人，因被控謀殺案，將於近日開審。據悉，該案發生於去年，一名男子在該市被殺害，警方經過調查，鎖定了這六名華人為嫌疑人。目前，案件正在審理中。

### 娛樂戲院地基 現目先行整理

（本報訊）某娛樂戲院，因地基不穩，現正進行整理工作。據悉，該戲院位於市中心，交通便利，人流量大。目前，地基整理工作進展順利，預計近期可完工。

### 趙六被控蓄意謀殺

（本報訊）趙六，因被控蓄意謀殺，現正接受調查。據悉，趙六涉嫌於去年在某處謀殺一名男子，警方已將其逮捕，並移送法院處理。

### 聯青社經濟講座 敦請席與錦氏 講高明投資法

（本報訊）聯青社將於近日舉辦經濟講座，敦請席與錦氏主講高明投資法。席與錦氏為資深投資專家，曾多次在各大媒體發表投資心得，深受投資者歡迎。

### 顧家麟醫生 夫婦昨返港

（本報訊）顧家麟醫生夫婦，於昨日返回香港。顧醫生為知名醫學專家，曾多次出國訪問，此次返港，將繼續從事醫學研究工作。

### 本週末釣魚會 琵琶洲釣魚會

（本報訊）琵琶洲釣魚會，將於本週末舉行釣魚活動。該會為本地釣魚愛好者組織，旨在推廣釣魚運動，增進會員間交流。

### 達千島國新非中 業事遊旅展發

（本報訊）達千島國新非中，將於近日舉行旅遊發展展覽。該展覽旨在展示該國旅遊資源，吸引遊客前往旅遊。

### 恒生銀行總經理 何添赴美加考察

（本報訊）恒生銀行總經理何添，將於近日赴美加考察。何總經理此次考察，旨在了解當地金融市場，尋求合作機會。

### 五萬八千名市民 昨接受防霍注射

（本報訊）昨日，共有五萬八千名市民接受防霍注射。此次注射活動，旨在提高市民免疫力，預防霍亂發生。

### 傑克巴拉加講述 香港之誕生

（本報訊）傑克巴拉加將於近日講述香港之誕生。傑克巴拉加為著名歷史學家，曾多次研究香港歷史，此次講述，將為市民提供有關香港歷史之詳盡資訊。

### 趙六被控蓄意謀殺

（本報訊）趙六，因被控蓄意謀殺，現正接受調查。據悉，趙六涉嫌於去年在某處謀殺一名男子，警方已將其逮捕，並移送法院處理。

### 聯青社經濟講座 敦請席與錦氏 講高明投資法

（本報訊）聯青社將於近日舉辦經濟講座，敦請席與錦氏主講高明投資法。席與錦氏為資深投資專家，曾多次在各大媒體發表投資心得，深受投資者歡迎。

### 顧家麟醫生 夫婦昨返港

（本報訊）顧家麟醫生夫婦，於昨日返回香港。顧醫生為知名醫學專家，曾多次出國訪問，此次返港，將繼續從事醫學研究工作。

### 本週末釣魚會 琵琶洲釣魚會

（本報訊）琵琶洲釣魚會，將於本週末舉行釣魚活動。該會為本地釣魚愛好者組織，旨在推廣釣魚運動，增進會員間交流。

### 達千島國新非中 業事遊旅展發

（本報訊）達千島國新非中，將於近日舉行旅遊發展展覽。該展覽旨在展示該國旅遊資源，吸引遊客前往旅遊。

### 恒生銀行總經理 何添赴美加考察

（本報訊）恒生銀行總經理何添，將於近日赴美加考察。何總經理此次考察，旨在了解當地金融市場，尋求合作機會。

### 五萬八千名市民 昨接受防霍注射

（本報訊）昨日，共有五萬八千名市民接受防霍注射。此次注射活動，旨在提高市民免疫力，預防霍亂發生。

### 傑克巴拉加講述 香港之誕生

（本報訊）傑克巴拉加將於近日講述香港之誕生。傑克巴拉加為著名歷史學家，曾多次研究香港歷史，此次講述，將為市民提供有關香港歷史之詳盡資訊。

### 耳聾機

（本報訊）耳聾機，為一種輔助聽覺之裝置，適用於聽覺受損人士。該裝置可將聲音放大，幫助使用者聽到聲音。

### 甘利有限公司

（本報訊）甘利有限公司，為一家專業服務公司，提供各項商業服務。該公司信譽良好，服務周到，深受客戶歡迎。

### 銀星行

（本報訊）銀星行，為一家專業服務公司，提供各項商業服務。該公司信譽良好，服務周到，深受客戶歡迎。

### 日本東京發動機株式會社謹佈

（本報訊）日本東京發動機株式會社，謹佈本公司最新產品。該產品性能優越，質量可靠，適用於各種場合。

### 甘利有限公司

（本報訊）甘利有限公司，為一家專業服務公司，提供各項商業服務。該公司信譽良好，服務周到，深受客戶歡迎。

### 銀星行

（本報訊）銀星行，為一家專業服務公司，提供各項商業服務。該公司信譽良好，服務周到，深受客戶歡迎。

### 日本東京發動機株式會社謹佈

（本報訊）日本東京發動機株式會社，謹佈本公司最新產品。該產品性能優越，質量可靠，適用於各種場合。

## 世界名廠 寶來會計機 Burroughs 保證使用·服務工作·快捷妥當

（本報訊）世界名廠寶來會計機，性能卓越，操作簡便，適用於各種會計工作。該機由名廠生產，品質保證，服務周到，快捷妥當。

## 雷朋 Ray-Ban 太陽眼鏡

美國博士倫廠出品

款式趨時 怡神養目

雷朋1/10 12K 夾金鏡架名貴大方 鏡片優良顏色深淺隨意選擇

ARISTA-天然金色鏡架是博士倫廠獨家專有

金質新型太陽眼鏡美觀耐用 9303/7 \$45.-

息力上等男庄 SIGNET 太陽眼鏡 \$64.-

提防假冒請認明鏡架上刻有RAY-BAN“雷朋”商標及太陽鏡片上印有B商標方是正貨

總代理：大昌洋行

## 好時派 Old Spice 髮乳

每晨採用 Old Spice 髮乳一次 整日可保頭髮整潔雅緻

好時派髮乳係用最科學方法配製而成故能控制頭髮保持整潔而且不膩不厚雅緻而自然

好時派髮乳雖為高貴製品但其抵用因一瓶好時派髮乳可供數月之用

SHULTON NEW YORK LONDON

## 犀飛利 新款鋼套皇帝筆

新新款式·相宜代價

告訴你一個好消息——你現在可以用相宜的代價購得一支擁有為大眾歡迎之犀飛利筆各項優點的新款鋼筆。

- 新款鋼筆式樣新穎 耐用經久不變
- 容易充滿 一吸即滿
- 設計美觀 有面不損鋼筆套

總代理：合眾銀行



教士在到人心年人爲天以  
 之，並步同應幾會道  
 沙難在到人心年人爲天以  
 田安有大之人當  
 先兆，安士心爲天以  
 一疏從持，宗道  
 而臨，助幸官被

五十四人，乃為斷後，乃預先

發信日 癸卯年

新編



下災天及本成破跌品產

# 新界農業已瀕全面崩潰

農經村濟摧殘殆盡後果堪虞 農會速救挽救農業生產

（特稿）新界的農業，在過去幾年，由於天災人禍，已瀕於全面崩潰。農經村濟摧殘殆盡，後果堪虞。農會速救挽救農業生產。新界的農業，在過去幾年，由於天災人禍，已瀕於全面崩潰。農經村濟摧殘殆盡，後果堪虞。農會速救挽救農業生產。新界的農業，在過去幾年，由於天災人禍，已瀕於全面崩潰。農經村濟摧殘殆盡，後果堪虞。農會速救挽救農業生產。

## 引起他方嫉妒 農業前途美好 不惜大量運港傾銷 冀將幼苗加以摧毀

（特稿）新界的農業，在過去幾年，由於天災人禍，已瀕於全面崩潰。農經村濟摧殘殆盡，後果堪虞。農會速救挽救農業生產。新界的農業，在過去幾年，由於天災人禍，已瀕於全面崩潰。農經村濟摧殘殆盡，後果堪虞。農會速救挽救農業生產。

## 警方繼續搜捕田後 昨續在尖鼻嘴 搜獲毒品拾兩兩人被拘

（特稿）新界的農業，在過去幾年，由於天災人禍，已瀕於全面崩潰。農經村濟摧殘殆盡，後果堪虞。農會速救挽救農業生產。新界的農業，在過去幾年，由於天災人禍，已瀕於全面崩潰。農經村濟摧殘殆盡，後果堪虞。農會速救挽救農業生產。

### 各界紛紛捐善款 沙田學校員生捐款千餘元

（特稿）沙田學校員生捐款千餘元。各界紛紛捐善款。沙田學校員生捐款千餘元。各界紛紛捐善款。沙田學校員生捐款千餘元。各界紛紛捐善款。

### 新田洲頭 建運動場

（特稿）新田洲頭建運動場。新田洲頭建運動場。新田洲頭建運動場。新田洲頭建運動場。新田洲頭建運動場。

### 鄉紳父老昨視察 大會商討籌備入伙事宜

（特稿）鄉紳父老昨視察。大會商討籌備入伙事宜。鄉紳父老昨視察。大會商討籌備入伙事宜。鄉紳父老昨視察。大會商討籌備入伙事宜。

### 元朗口獲大煙格 設烟格者連同仔六人各罰一

（特稿）元朗口獲大煙格。設烟格者連同仔六人各罰一。元朗口獲大煙格。設烟格者連同仔六人各罰一。元朗口獲大煙格。設烟格者連同仔六人各罰一。

### 的士司機受傷送院救治 的士撞石屎貨車

（特稿）的士司機受傷送院救治。的士撞石屎貨車。的士司機受傷送院救治。的士撞石屎貨車。的士司機受傷送院救治。的士撞石屎貨車。

### 加強地方治安與合作 離島促請當局

（特稿）離島促請當局。加強地方治安與合作。離島促請當局。加強地方治安與合作。離島促請當局。加強地方治安與合作。

### 各區設立警署 離島各區首長昨在會議時提出

（特稿）各區設立警署。離島各區首長昨在會議時提出。各區設立警署。離島各區首長昨在會議時提出。各區設立警署。離島各區首長昨在會議時提出。

### 組小地土局議鄉 策決臨面

（特稿）組小地土局議鄉。策決臨面。組小地土局議鄉。策決臨面。組小地土局議鄉。策決臨面。

### 沙頭角官立學校 昨舉行開放日

（特稿）沙頭角官立學校。昨舉行開放日。沙頭角官立學校。昨舉行開放日。沙頭角官立學校。昨舉行開放日。

### 村頭躍龍嶺粉 細短度極水食

（特稿）村頭躍龍嶺粉。細短度極水食。村頭躍龍嶺粉。細短度極水食。村頭躍龍嶺粉。細短度極水食。

### 農林處發出谷種 下月初截止申請

（特稿）農林處發出谷種。下月初截止申請。農林處發出谷種。下月初截止申請。農林處發出谷種。下月初截止申請。

### 沙頭角官立學校 昨舉行開放日

（特稿）沙頭角官立學校。昨舉行開放日。沙頭角官立學校。昨舉行開放日。沙頭角官立學校。昨舉行開放日。

### 沙頭角官立學校 昨舉行開放日

（特稿）沙頭角官立學校。昨舉行開放日。沙頭角官立學校。昨舉行開放日。沙頭角官立學校。昨舉行開放日。

### 沙頭角官立學校 昨舉行開放日

（特稿）沙頭角官立學校。昨舉行開放日。沙頭角官立學校。昨舉行開放日。沙頭角官立學校。昨舉行開放日。

### 沙頭角官立學校 昨舉行開放日

（特稿）沙頭角官立學校。昨舉行開放日。沙頭角官立學校。昨舉行開放日。沙頭角官立學校。昨舉行開放日。

新報 訂正 三版

致詞 銘澤

沙頭角官立學校 昨舉行開放日

村頭躍龍嶺粉 細短度極水食

農林處發出谷種 下月初截止申請

沙頭角官立學校 昨舉行開放日

村頭躍龍嶺粉 細短度極水食

農林處發出谷種 下月初截止申請

沙頭角官立學校 昨舉行開放日

村頭躍龍嶺粉 細短度極水食

農林處發出谷種 下月初截止申請







加士路隊在新加坡  
八比一挫星選手  
二比零再挫民聯

# 夫婦之道

## 太太要訴苦，先生也訴苦！ 公說公有理，婆說婆有理。

一個好的丈夫，是妻子的幸福，反之，一個壞丈夫，是妻子的痛苦。這道理，誰都知道。可是，在現實生活中，我們常看到一些夫婦，因為一點小事，就吵吵鬧鬧，甚至大打出手。這到底是為什麼呢？

其實，夫婦之間的矛盾，往往是由於溝通不良造成的。當一方有什麼心事，不願意與另一方分享時，另一方就會感到被忽視，從而產生不滿。久而久之，積怨成疾，最終爆發出來。

所以，夫婦之間，最重要的是「溝通」。當一方有苦衷時，另一方應該多傾聽，多理解，而不是先去責備。只有雙方都能敞開心扉，才能化解矛盾，建立和諧的婚姻關係。

# 夫婦隨生活

## 美煞幾許旁人

在倫敦的一對夫婦，丈夫是名畫家，妻子是音樂家。他們的生活，美煞了無數人。丈夫每天在畫室裡揮灑才華，妻子則在鋼琴前流淌音符。他們不僅在藝術上有所建樹，在生活上也是彼此的依靠。

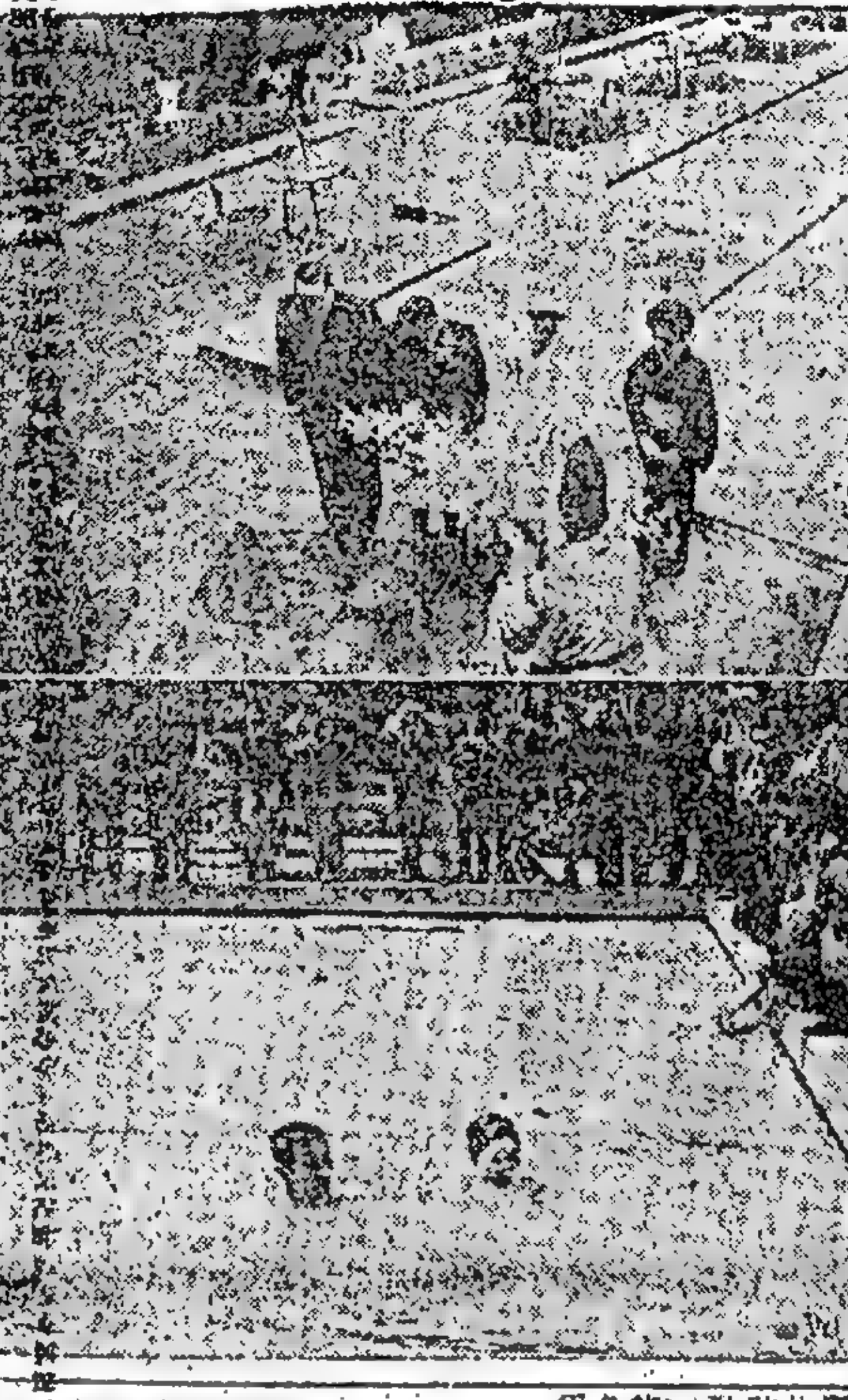
這對夫婦的結合，是才情與愛情的完美結合。他們懂得如何平衡事業與家庭，如何在忙碌的生活中找到屬於自己的寧靜。他們的愛情，不是轰轰烈烈的，而是細水長流的。正是這種平淡而真實的生活，讓他們贏得了旁人的讚美。

# 子女教育

## 要重之育教母父出指

子女的教育，是父母最關心也最頭痛的問題。在當今社會，孩子面臨著巨大的競爭壓力，父母們往往會感到力不從心。其實，子女教育的關鍵，不在於金錢的投入，而在於父母的教育方式。

父母應該樹立正確的育兒觀，不要盲目攀比。每個孩子都有自己的特點，父母應該因材施教，尊重孩子的個性。同時，父母也要以身作則，成為孩子的榜樣。只有父母不斷學習，不斷進步，才能給孩子提供最好的教育。



新婚夫婦作戲水鴛鴦



望月新裝合君否

望月新裝合君否？這是一個關於時尚與美的問題。在當今社會，人們越來越注重外表的修飾。但是，真正的時尚並不是盲目追求潮流，而是要找到適合自己的風格。

每個人都應該了解自己的身材特點，選擇合適的服裝。同時，也要注重內在的修養，因為一個人的氣質才是她最永恆的時尚。只有內外兼修，才能展現出真正的魅力。

# 菜貴瓜平

## 肉食再降

由於天氣炎熱，蔬菜價格普遍上漲，而肉類價格則有所下降。這對於廣大市民來說，無疑是一個好消息。市民們可以抓住這個機會，購買一些新鮮的肉類，為家庭烹飪。

Table with 2 columns: Item Name (菜名) and Price (價格). The table lists various dishes and their current market prices.

Table with 2 columns: Item Name (菜名) and Price (價格). This table continues the list of dishes and prices, providing more details for the reader.

北婆羅洲來港就婚。據悉，一名來自北婆羅洲的男子，最近來到香港，並與一名本地女子結為連理。這起婚事引起了當地媒體的關注。

# 家庭問題

## 處女膜破裂流出少量血

這是一個關於青少年健康的問題。處女膜的破裂是女性成長過程中的一個正常現象，但有時會伴隨少量出血，引起家長的擔憂。家長應該正確看待這一現象，並及時尋求醫生的建議。

# 子薑鴨

## 清熱解毒

子薑鴨是一道傳統的廣東名菜，具有清熱解毒、開胃健脾的功效。在炎熱的夏季，食用這道菜可以幫助身體降溫，增強體質。

# 光線與目力

## 保護視力

隨著電子產品的普及，人們的視力健康受到了威脅。長時間使用電腦或手機，容易導致眼肌疲勞和視力下降。為了保護視力，我們應該注意用眼衛生，適時休息。

# 恢復一天疲勞

## 如何助丈夫

丈夫在一天工作後，往往會感到身心俱疲。作為妻子，我們應該學會如何幫助丈夫恢復精力。這包括提供營養豐富的食物、營造舒適的休息環境以及給予精神上的支持。

# 全部伊士曼

## 全部伊士曼

這是一個關於攝影技術的廣告。伊士曼公司生產的相機和膠卷，以其卓越的性能和可靠的質量享譽全球。現在，我們已經將全部伊士曼產品引入本地市場，歡迎廣大攝影愛好者前來選購。

# 港片劇本又之香繼

## 到巨評一後蓮泰

香港電影業最近推出了一系列優秀的劇本，這些劇本不僅情節動人，而且具有深刻的社會意義。它們得到了廣大觀眾和評論家的一致好評，為香港電影的繁榮發展做出了貢獻。

# 姻緣

## 姻緣

這是一個關於命運與緣分的故事。故事的主人公在經歷了種種坎坷後，最終找到了屬於自己的幸福。這部作品通過對個人命運的描寫，探討了緣分的奧秘，引發了觀眾的深思。

# 香港法律彙編

## 香港法律彙編

這是一本關於香港法律的彙編書籍，內容涵蓋了民法、刑法、行政法等多個領域。它是法律從業人員和學生的重要參考資料，對於了解香港法律體系具有重要意義。

# 日銀太子陰陽道會

## 日銀太子陰陽道會

這是一個關於日本傳統文化的廣告。日銀太子陰陽道會是一個致力於弘揚日本傳統文化的組織，他們定期舉辦各種文化活動，如茶道、花道等，吸引了眾多愛好者參加。

# 神奇特技

## 神奇特技

這是一個關於特技表演的廣告。表演者將展示一系列令人驚嘆的特技，包括高空走鋼絲、空中飛人等。觀眾可以親眼目睹這些驚天動地的表演，感受特技藝術的魅力。

# 港片劇本又之香繼

## 港片劇本又之香繼

這是一個關於香港電影業的廣告。它介紹了最近推出的一系列優秀的港片劇本，並強調了這些劇本在情節設計和社會意義方面的卓越表現。

# 恢復一天疲勞

## 恢復一天疲勞

這是一個關於生活技巧的廣告。它提供了一些實用的建議，幫助人們在忙碌的一天後，能夠有效地恢復精力，迎接第二天的挑戰。

# 全部伊士曼

## 全部伊士曼

這是一個關於攝影技術的廣告。它強調了伊士曼相機和膠卷的卓越性能，並鼓勵攝影愛好者利用這些設備捕捉生活中的美好瞬間。

# 港片劇本又之香繼

## 港片劇本又之香繼

這是一個關於香港電影業的廣告。它進一步介紹了最近推出的港片劇本，並強調了這些劇本在市場上的受歡迎程度。

# 姻緣

## 姻緣

這是一個關於命運與緣分的廣告。它通過對個人命運的描寫，強調了緣分在人生中的重要性，並鼓勵人們珍惜眼前的幸福。

# 香港法律彙編

## 香港法律彙編

這是一個關於法律書籍的廣告。它介紹了《香港法律彙編》這本書的內容和價值，並強調了它對於法律從業人員的重要性。

# 日銀太子陰陽道會

## 日銀太子陰陽道會

這是一個關於日本傳統文化的廣告。它介紹了日銀太子陰陽道會的活動內容，並鼓勵人們參與這些活動，以更好地了解和弘揚日本傳統文化。

# 神奇特技

## 神奇特技

這是一個關於特技表演的廣告。它進一步介紹了表演者的特技項目，並強調了這些表演的精彩程度和觀賞性。

# 港片劇本又之香繼

## 港片劇本又之香繼

這是一個關於香港電影業的廣告。它總結了最近推出的港片劇本的成功之處，並對未來的發展充滿信心。

# 恢復一天疲勞

## 恢復一天疲勞

這是一個關於生活技巧的廣告。它提供了一些新的建議和技巧，幫助人們更有效地恢復精力，提高生活質量。







### 陳添 指證 李錦 刺死 李福

【本報訊】九龍城警署昨午在九龍城警署內，對陳添、李錦、李福三人，進行審訊。陳添供稱：五月廿三日，在九龍城警署內，與李錦、李福三人，發生爭執。李錦拔出手槍，向李福開槍，李福當場死亡。陳添隨即逃離現場。李錦則供稱：當時與李福發生爭執，因李福先動手，故拔出手槍還擊。李福中彈後倒地不起。陳添則供稱：當時在場，但未參與任何行動。三人均被控以謀殺罪名。

### 破獲流浮山製毒機關

【本報訊】九龍城警署昨午，在流浮山破獲一製毒機關。警方在該處搜獲大量毒品及製毒工具。據悉，該機關係由一名男子經營，專門製造海洛英。警方在行動中，拘捕了多名涉案人員，並搜獲了價值不菲的毒品。目前，警方正對此案進行進一步調查。

### 保管箱內藏海洛英 盧橋認罪判囚四年

【本報訊】九龍城警署昨午，對盧橋一案進行審訊。盧橋供稱：其保管箱內藏有海洛英，價值約一萬元。警方在行動中，於其保管箱內搜獲了該批毒品。盧橋對其藏毒行為供認不諱，並承認其將毒品藏匿於其位於九龍城某處的保管箱內。法院最終判處盧橋監禁四年。

### 廿八包 粉狀物 藏匿 偷竊 案

【本報訊】九龍城警署昨午，對一宗偷竊案進行審訊。被告被控於五月廿三日，在九龍城某處，偷竊了價值約一萬元的粉狀物。警方在行動中，於被告的住所內搜獲了該批粉狀物。被告供稱：其係在該處工作時，將粉狀物藏匿於其住所內。法院最終判處被告監禁三年。

### 案疑元萬三騙詐 題問證作堂呈帶音錄

【本報訊】九龍城警署昨午，對一宗騙案進行審訊。被告被控於五月廿三日，在九龍城某處，騙取了價值約一萬元的現金。警方在行動中，於被告的住所內搜獲了該批現金。被告供稱：其係在該處工作時，將現金藏匿於其住所內。法院最終判處被告監禁三年。

### 罪兩控被珍吳婦老 隊販肉賣豬 無牌

【本報訊】九龍城警署昨午，對一宗無牌賣肉案進行審訊。被告被控於五月廿三日，在九龍城某處，無牌賣肉。警方在行動中，於被告的攤位內搜獲了大量豬肉。被告供稱：其係在該處工作時，將豬肉賣出。法院最終判處被告監禁三年。

### 保管箱內藏海洛英 盧橋認罪判囚四年

【本報訊】九龍城警署昨午，對盧橋一案進行審訊。盧橋供稱：其保管箱內藏有海洛英，價值約一萬元。警方在行動中，於其保管箱內搜獲了該批毒品。盧橋對其藏毒行為供認不諱，並承認其將毒品藏匿於其位於九龍城某處的保管箱內。法院最終判處盧橋監禁四年。

### 廿八包 粉狀物 藏匿 偷竊 案

【本報訊】九龍城警署昨午，對一宗偷竊案進行審訊。被告被控於五月廿三日，在九龍城某處，偷竊了價值約一萬元的粉狀物。警方在行動中，於被告的住所內搜獲了該批粉狀物。被告供稱：其係在該處工作時，將粉狀物藏匿於其住所內。法院最終判處被告監禁三年。

### 案疑元萬三騙詐 題問證作堂呈帶音錄

【本報訊】九龍城警署昨午，對一宗騙案進行審訊。被告被控於五月廿三日，在九龍城某處，騙取了價值約一萬元的現金。警方在行動中，於被告的住所內搜獲了該批現金。被告供稱：其係在該處工作時，將現金藏匿於其住所內。法院最終判處被告監禁三年。

### 罪兩控被珍吳婦老 隊販肉賣豬 無牌

【本報訊】九龍城警署昨午，對一宗無牌賣肉案進行審訊。被告被控於五月廿三日，在九龍城某處，無牌賣肉。警方在行動中，於被告的攤位內搜獲了大量豬肉。被告供稱：其係在該處工作時，將豬肉賣出。法院最終判處被告監禁三年。

### 保管箱內藏海洛英 盧橋認罪判囚四年

【本報訊】九龍城警署昨午，對盧橋一案進行審訊。盧橋供稱：其保管箱內藏有海洛英，價值約一萬元。警方在行動中，於其保管箱內搜獲了該批毒品。盧橋對其藏毒行為供認不諱，並承認其將毒品藏匿於其位於九龍城某處的保管箱內。法院最終判處盧橋監禁四年。

### 廿八包 粉狀物 藏匿 偷竊 案

【本報訊】九龍城警署昨午，對一宗偷竊案進行審訊。被告被控於五月廿三日，在九龍城某處，偷竊了價值約一萬元的粉狀物。警方在行動中，於被告的住所內搜獲了該批粉狀物。被告供稱：其係在該處工作時，將粉狀物藏匿於其住所內。法院最終判處被告監禁三年。

### 案疑元萬三騙詐 題問證作堂呈帶音錄

【本報訊】九龍城警署昨午，對一宗騙案進行審訊。被告被控於五月廿三日，在九龍城某處，騙取了價值約一萬元的現金。警方在行動中，於被告的住所內搜獲了該批現金。被告供稱：其係在該處工作時，將現金藏匿於其住所內。法院最終判處被告監禁三年。

### 罪兩控被珍吳婦老 隊販肉賣豬 無牌

【本報訊】九龍城警署昨午，對一宗無牌賣肉案進行審訊。被告被控於五月廿三日，在九龍城某處，無牌賣肉。警方在行動中，於被告的攤位內搜獲了大量豬肉。被告供稱：其係在該處工作時，將豬肉賣出。法院最終判處被告監禁三年。

### 保管箱內藏海洛英 盧橋認罪判囚四年

【本報訊】九龍城警署昨午，對盧橋一案進行審訊。盧橋供稱：其保管箱內藏有海洛英，價值約一萬元。警方在行動中，於其保管箱內搜獲了該批毒品。盧橋對其藏毒行為供認不諱，並承認其將毒品藏匿於其位於九龍城某處的保管箱內。法院最終判處盧橋監禁四年。

### 廿八包 粉狀物 藏匿 偷竊 案

【本報訊】九龍城警署昨午，對一宗偷竊案進行審訊。被告被控於五月廿三日，在九龍城某處，偷竊了價值約一萬元的粉狀物。警方在行動中，於被告的住所內搜獲了該批粉狀物。被告供稱：其係在該處工作時，將粉狀物藏匿於其住所內。法院最終判處被告監禁三年。

### 九龍城警署 一日內被搗亂三次

【本報訊】九龍城警署昨午，在九龍城某處，發生了一宗搗亂案。警方在行動中，於該處搜獲了價值約一萬元的現金。被告供稱：其係在該處工作時，將現金藏匿於其住所內。法院最終判處被告監禁三年。

### 罪兩控被珍吳婦老 隊販肉賣豬 無牌

【本報訊】九龍城警署昨午，對一宗無牌賣肉案進行審訊。被告被控於五月廿三日，在九龍城某處，無牌賣肉。警方在行動中，於被告的攤位內搜獲了大量豬肉。被告供稱：其係在該處工作時，將豬肉賣出。法院最終判處被告監禁三年。

### 保管箱內藏海洛英 盧橋認罪判囚四年

【本報訊】九龍城警署昨午，對盧橋一案進行審訊。盧橋供稱：其保管箱內藏有海洛英，價值約一萬元。警方在行動中，於其保管箱內搜獲了該批毒品。盧橋對其藏毒行為供認不諱，並承認其將毒品藏匿於其位於九龍城某處的保管箱內。法院最終判處盧橋監禁四年。

### 廿八包 粉狀物 藏匿 偷竊 案

【本報訊】九龍城警署昨午，對一宗偷竊案進行審訊。被告被控於五月廿三日，在九龍城某處，偷竊了價值約一萬元的粉狀物。警方在行動中，於被告的住所內搜獲了該批粉狀物。被告供稱：其係在該處工作時，將粉狀物藏匿於其住所內。法院最終判處被告監禁三年。



### 旅美華僑回港 參觀大同書院

【本報訊】九龍城警署昨午，對一宗無牌賣肉案進行審訊。被告被控於五月廿三日，在九龍城某處，無牌賣肉。警方在行動中，於被告的攤位內搜獲了大量豬肉。被告供稱：其係在該處工作時，將豬肉賣出。法院最終判處被告監禁三年。

### 罪兩控被珍吳婦老 隊販肉賣豬 無牌

【本報訊】九龍城警署昨午，對一宗無牌賣肉案進行審訊。被告被控於五月廿三日，在九龍城某處，無牌賣肉。警方在行動中，於被告的攤位內搜獲了大量豬肉。被告供稱：其係在該處工作時，將豬肉賣出。法院最終判處被告監禁三年。

### 案疑元萬三騙詐 題問證作堂呈帶音錄

【本報訊】九龍城警署昨午，對一宗騙案進行審訊。被告被控於五月廿三日，在九龍城某處，騙取了價值約一萬元的現金。警方在行動中，於被告的住所內搜獲了該批現金。被告供稱：其係在該處工作時，將現金藏匿於其住所內。法院最終判處被告監禁三年。



新亞書院主辦  
演在氏送禮  
巨映後天獻  
映文一  
ok  
VISION  
世大  
分類

# 英文中學會考數學(一)試題

ENGLISH SCHOOL CERTIFICATE EXAMINATION, 1963

MATHEMATICS I

(Time allowed - 2 hours)

Answer No. 1 and nine others. There are ten marks for each question. Tables may be used wherever required. Graph paper may be used in the answer book.

1. A body is thrown up vertically, its height  $s$  ft. after  $t$  seconds is given by  $s = 112t - 16t^2$ . Plot a graph with  $s$  against  $t$  for values of  $t$  from 0 to 7. Find, from your graph, correct to two significant figures:

- When is the body 120 feet high?
- When does it return to the ground again?
- What is the maximum height reached by the body?

2. Three chests were full of three separate kinds of tea leaves, A, B and C. The first chest contained 16 Kg of A; the second, 28 Kg of B; and the third, 36 Kg of C. The chests were later emptied and the leaves thoroughly mixed, and the mixture was put back in the chests. How many kilograms of each kind of tea would be found in the third chest?

3. Three boys undertook to sell two different kinds of concert tickets, A and B. The price of B is 50% more than that of A. The number of tickets sold by each of them is given below:

	Tom	Peter	David
A	3	6	7
B	6	7	8

How many dollars are collected by each boy from selling his tickets if the total money collected by the three boys is \$3000?

4. A man bought a house for \$30,000. He borrowed the money from a bank at 6% p.a. compound interest. The money is to be repaid in two equal annual instalments, the first being due one year after the loan. Calculate, to the nearest dollar, the amount of each payment.

5. Find the H.C.F. of  $5x^2 - 17x - 21$  and  $3x^2 + 14x - 55$ .

6. It is found that in the manufacture of an article the cost of material and that of labour are in the ratio 5 : 9. The cost of material alone is \$15. The marked price of the finished product is fixed by adding 20% to the total cost. What would be the total amount received from selling 50 articles at a discount of 10%? Express also the net profit as a percentage of the cost.

7. A cylindrical drum 8 inches in diameter and 14 feet in height is three quarters full of water. A cylindrical rod 24 feet long is thrust vertically into the drum till it touches the bottom. If the water overflowed is just enough to fill up 12 hemispheres of diameter 4 inches, find the radius of the cylindrical rod. Find also the percentage of the total surface area of the rod which is wetted.

8. A train travelling at 65 miles per hour overtakes another train travelling at 60 miles per hour. The faster train is 116 yards long and the slower train 104 yards. How long does the faster train take to pass the slower train completely?

9. A motor car is bought at \$13,350. It depreciates each year by 12% of its value at the beginning of that year. In how many years will its value be reduced to \$5,000?

10. A man invests \$49,910 in \$100 shares at \$322, paying a dividend of 6%. What income will he receive and what will be the yield per cent on the money invested? If he sells all the shares at \$324 after receiving one dividend, calculate the percentage return of his total receipt on the original investment, correct to three significant figures.

11. Calculate, correct to three significant figures, the value of  $\frac{(9.784)^2 - (0.216)^2}{2(0.00791) \times 3.67 \times 10^3}$ .

12. The average profit per annum made by a business firm for three years was \$525; the average annual profit for the first and second years was \$628; and the average annual profit for the second and third was \$474. Find the profit for each year.

13. If  $\frac{a-b}{a+b} = \frac{1}{2}$ , find the value of  $\frac{a^2 + 3ab + b^2}{3a^2 - 2ab + b^2}$ .

14. Simplify  $\frac{4x^2 - 48x + 144}{x^2 - 72x + 72^2}$ .

15. Solve the equation:  $\frac{4x-6}{4x-14} = \frac{4x-7}{4x-12}$ .

16. Find  $x$  and  $y$  in terms of  $m$ , given  $\begin{cases} x^2 - 2y = 2m^2 + 1 \\ y + m^2 = m(x-1) \end{cases}$ .

17. If  $x = \frac{1}{2}$ ,  $y = \frac{1}{3}$ , express  $x^2 - \frac{1}{y}$  in terms of  $x$ .

18. An open box without cover is made of  $\frac{1}{8}$  inch thick iron plate. The external dimensions of the box are all equal. If the volume of the iron is  $120\frac{1}{2}$  cubic inches, find the length of the external edge.

19. Reduce to its simplest form:  $\frac{a^2 + 1}{2a^2 + 2}$ .

20. Make  $k$  the subject of the formula  $\frac{2Bh}{c} = \frac{1}{1-k}$ .

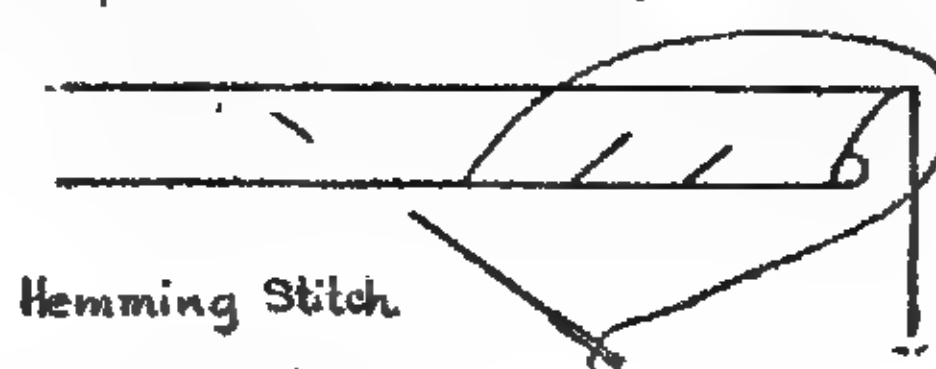
21. If  $k = 0.41$ ,  $d = 0.01$  and  $\frac{B}{ac} = 0.00475$ , find the value of  $\frac{1}{1-k}$ .

# 中文中學會考縫衣理論科一小時三十分完卷

(1) 說明下列針法，於縫衣進行中何時何處適用之：

- Over sewing 合縫法
- Herring-Bone stitch 人字針法
- Loop or Blanket Stitch 圓形法或毛邊針法
- Slip Hemming 車邊法

將(a),(b),(c),(d)針法分別繪圖示之

舉例：

Hemming Stitch

(2) 摺邊時，摺邊較闊，有何善法將其摺合於褶腳？試繪圖說明應用於原料和薄料之方法

(3) 在縫合袖子時應照何種規定才能使袖子稱身

(4) 試述下列各項之適當與完善之處理：

- 如何將領子縫上得美觀？
- 如何將破洞修補得天衣無縫？
- 如何能使摺邊與接縫處不厚不難看？
- 如何將短門修得美好？

# 英文中學會考刺繡(原理)試題

HAND CRAFTS

EMBROIDERY (Theory)

(Time allowed - 2 hours)

Answer 4 questions only.

1. (a) Name three types of tools used in embroidery, and state the purpose of each one.  
(b) Describe the type of embroidery for which Tapestry Needles would be used.

2. State the materials and threads which could be used for the following:-  
(a) Table Mats. (b) Cushion Covers.  
(c) English Quilting. (d) Applique Work.

3. Prepare a design suitable for Italian Quilting. State the materials and method employed in this type of embroidery, and name one stitch that would be used.

4. State how the following stitches are constructed, and make an illustration of each one.  
(a) Market Stitch. (b) Fly stitch.  
(c) French Knots. (d) Stem Stitch.

5. State the type of material you would use for needle-weaving; how you would prepare the material, and describe the stitches that would be used.

6. Describe how embroidery can be used as a decorative finish to children's garments.

# 英文中學會考手工科(玩具製造原理)試題

HANDICRAFTS

TOY-MAKING (Theory)

(Time allowed - 2 hours)

Answer 4 questions only.

1. Describe what you consider a suitable toy for a baby, and give your reasons. State which materials are most suitable, and type of filling which could be used.

2. In the making of soft toys, describe the following:-  
(a) Four ways of putting on eyes.  
(b) Four different types of filling.  
(c) Two ways of adding tails to animals.

3. State how wire could be used in toy-making. Give reasons for its use, and the method employed. Also state for which group this would be most suitable, and give your reasons.

4. Describe fully one method used for making a glove puppet.

5. Give reasons for the use of felt in soft toy-making. Describe how it is used, and name stitches employed in putting the pieces together.

6. Describe various methods of adding decoration to soft toys. Also show how embroidery can be used as one method, naming the stitches you would use.

# 英文中學會考英文作文(二)試題

ENGLISH COMPOSITION (II)

(Time allowed - 2 hours)

Candidates must answer both section A and section B. They are reminded of the importance of NEATNESS and CLEAR HANDWRITING. Candidates are advised not to spend more than 35 minutes on the test.

SECTION A (30 marks)

You are a clerk or secretary in an import-export company. To your surprise, you won a large sum of money in a Hong Kong lottery, held on May 1st, 1963. Write a letter to the manager of the company, giving a week's notice, and explaining your reason for leaving. Mention one reason why you have enjoyed working in the company, and the arrangements you have made to leave the office in good order. Finally, tell him BRIEFLY of your future plans.

SECTION B (70 marks)

Write an essay of not less than 400 words on ONE ONLY of the following topics.

- Imagine that you are returning home late at night to your empty house or flat. You discover that you have not got your door keys with you. Describe your thoughts and feelings on this occasion, and your attempts to gain entry.
- How would a display of representative Hong Kong products at an Overseas Trade Fair benefit the Colony? What goods would YOU choose to represent Hong Kong or such a flat, and why would you choose them?
- What arguments would you advance in favour of and against the opening in Hong Kong of a University where instruction in all subjects is given in the Chinese language?
- You have been asked to present a varied, non-hour radio programme for teenagers. Suggest material for such a programme and explain why you think listeners would enjoy your choice.
- Continue your previous essay.

## 使全港學界均獲參加保健計劃

# 盼於九月實現

保健計劃委員會向政府遞交之報告書，建議全港學生及教師均可參加，並將費用降低。

(特訊)去年秋間，政府當局有鑒於學界保健計劃之重要性，特設保健計劃委員會，由該會主席主持，並邀請學界、醫界、教育界、勞工界、社會服務界、及政府代表等，共同研究如何使全港學界均能參加保健計劃。該會於去年十二月間，向政府遞交報告書，建議全港學生及教師均可參加，並將費用降低。該會主席表示，該會之目標，是使全港學界均能參加保健計劃，並使保健計劃之費用，由目前的每月每生一元，降低至每月每生五角。該會主席並表示，該會之建議，是根據目前學界保健計劃之現狀，並參考了其他國家之保健計劃，而提出之。該會主席並表示，該會之建議，是希望政府能採納，並使保健計劃能於今年九月實現。

保健計劃委員會主席表示，該會之建議，是希望政府能採納，並使保健計劃能於今年九月實現。該會主席並表示，該會之建議，是希望政府能採納，並使保健計劃能於今年九月實現。

## 全家三代在華服務 一百五十年

# 崇基書院副校長 啓真道博士榮休

定今日偕夫人乘輪 離港回加拿大

(特訊)崇基書院副校長、啓真道博士，定於今日(廿四日)偕夫人乘輪離港回加拿大。啓真道博士，現年六十五歲，生於中國山東，於一九二一年移居香港。他於一九四九年加入崇基書院，擔任教務處主任，並曾擔任書院副校長一職。他於一九六三年榮休，並獲頒授書院榮譽院士。啓真道博士在崇基書院服務期間，曾擔任多個委員會之成員，並曾擔任多個社會服務機構之職務。他於今日偕夫人乘輪離港，前往加拿大。他將在加拿大繼續從事研究工作，並將在加拿大居住。

## 英皇家音樂學院試 參加人數續有增加

本港學子有志於音樂研究者為數甚眾，政府應考慮及音樂學院之開辦。

(特訊)本港學子有志於音樂研究者為數甚眾，政府應考慮及音樂學院之開辦。英皇家音樂學院，是英國最著名之音樂學院，其歷史可追溯至一九〇六年。該學院之宗旨，是為有志於音樂研究者提供一個良好之學習環境，並為他們提供一個展示其才華之機會。該學院之課程，包括音樂理論、音樂史、音樂表演、音樂創作等。該學院之學生，來自世界各地，其中不乏一些著名之音樂家。該學院之試，是每年舉行一次，旨在為有志於音樂研究者提供一個展示其才華之機會。該學院之試，吸引了大量之學子參加，參加人數逐年增加。政府應考慮及音樂學院之開辦，以滿足學子之需求，並為香港之音樂事業作出貢獻。

## 有關成立中文大學事宜 富爾敦報告書全文

第一部 第七章 大學之管理、組織與程序(續)

(一)管理(續)

(1)大學之管理，是大學運作之核心。大學之管理，應以學術為重，並應以學生之利益為依歸。大學之管理，應包括學術管理、行政管理和財務管理。大學之管理，應由一個獨立之機構負責，該機構應由學界、社會服務界、及政府代表組成。該機構應負責制定大學之政策，並監督大學之運作。大學之管理，應確保大學之運作，符合社會之需要，並為學生提供一個良好之學習環境。

(2)大學之組織，是大學運作之基礎。大學之組織，應以學術為重，並應以學生之利益為依歸。大學之組織，應包括學術組織、行政組織和財務組織。大學之組織，應由一個獨立之機構負責，該機構應由學界、社會服務界、及政府代表組成。該機構應負責制定大學之政策，並監督大學之運作。大學之組織，應確保大學之運作，符合社會之需要，並為學生提供一個良好之學習環境。

(3)大學之程序，是大學運作之規範。大學之程序，應以學術為重，並應以學生之利益為依歸。大學之程序，應包括學術程序、行政程序和財務程序。大學之程序，應由一個獨立之機構負責，該機構應由學界、社會服務界、及政府代表組成。該機構應負責制定大學之政策，並監督大學之運作。大學之程序，應確保大學之運作，符合社會之需要，並為學生提供一個良好之學習環境。



[illegible]





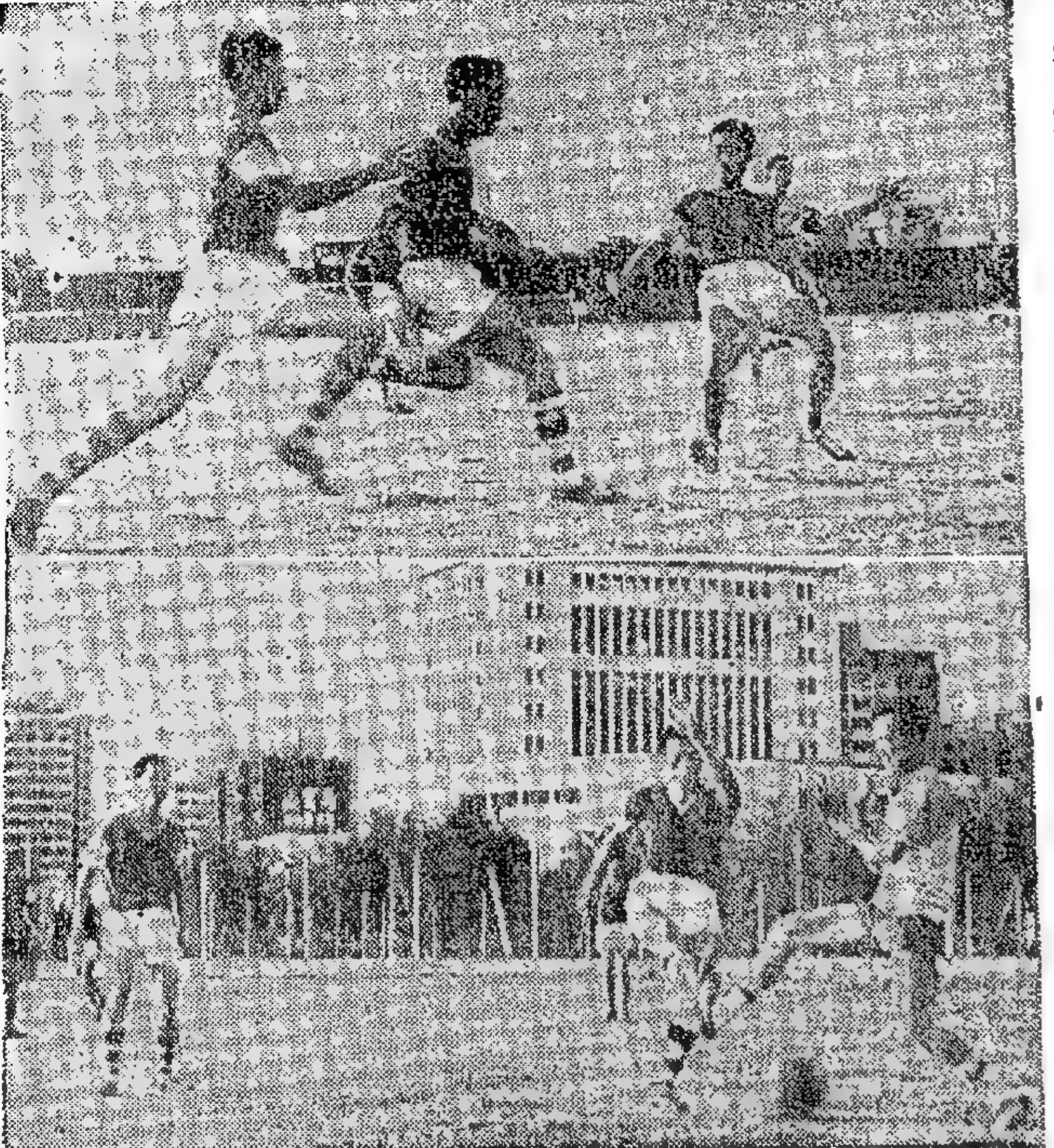
# 昨日華人足球聯賽

## 省漁力挫星島 東昇勝多利順

【本報訊】昨日在維多利亞球場舉行的華人足球聯賽，由省漁隊對星島隊，結果省漁隊以二比一獲勝。東昇隊對多利順隊，結果東昇隊以二比一獲勝。

（省漁隊）昨日在維多利亞球場對星島隊，由省漁隊以二比一獲勝。省漁隊在比賽中表現出色，上半場就以一比零領先，下半場再進一球，最終以二比一獲勝。星島隊在比賽中表現一般，未能取得進球。

（東昇隊）昨日在維多利亞球場對多利順隊，結果東昇隊以二比一獲勝。東昇隊在比賽中表現出色，上半場就以一比零領先，下半場再進一球，最終以二比一獲勝。多利順隊在比賽中表現一般，未能取得進球。



### 未接入境通知 東方延期返國

### 加士路隊在新加坡 八比一挫星選手

【本報訊】東方隊因未接入境通知，延期返國。加士路隊在新加坡以八比一挫星選手。

（東方隊）東方隊因未接入境通知，延期返國。東方隊原定於昨日返國，但因未接入境通知，延期至明日返國。

（加士路隊）加士路隊在新加坡以八比一挫星選手。加士路隊在比賽中表現出色，上半場就以四比零領先，下半場再進四球，最終以八比一獲勝。星選手在比賽中表現一般，未能取得進球。

### 在元朗隊前線 戰績輝煌 要求主會 添食

【本報訊】元朗隊在元朗隊前線，戰績輝煌，要求主會添食。

元朗隊在元朗隊前線，戰績輝煌，要求主會添食。元朗隊在比賽中表現出色，戰績輝煌，要求主會添食。

### 力行今晚戰愉園 混合雙打兩場同上演

【本報訊】力行今晚戰愉園，混合雙打兩場同上演。

力行今晚戰愉園，混合雙打兩場同上演。力行隊在比賽中表現出色，混合雙打兩場同上演。

### 足總上訴委會 維持對劉原判

【本報訊】足總上訴委會，維持對劉原判。

足總上訴委會，維持對劉原判。足總上訴委會在審理後，維持對劉原判。

### 夏令杯乒乓球賽 六報名十五開賽

【本報訊】夏令杯乒乓球賽，六報名十五開賽。

夏令杯乒乓球賽，六報名十五開賽。夏令杯乒乓球賽在昨日舉行，六報名十五開賽。

### 新編秩序公佈 華人足球聯賽

【本報訊】新編秩序公佈，華人足球聯賽。

新編秩序公佈，華人足球聯賽。新編秩序公佈，華人足球聯賽。

### 馬經 熱贏冷爆狗刺激 何偉航成績小退

【本報訊】馬經，熱贏冷爆狗刺激，何偉航成績小退。

馬經，熱贏冷爆狗刺激，何偉航成績小退。馬經在昨日舉行，熱贏冷爆狗刺激，何偉航成績小退。

### 新馬成績總檢討 (五)

【本報訊】新馬成績總檢討 (五)。

新馬成績總檢討 (五)。新馬成績總檢討 (五)。

### 急性脾輪箭火 材全短長龍瑞

【本報訊】急性脾輪箭火，材全短長龍瑞。

急性脾輪箭火，材全短長龍瑞。急性脾輪箭火，材全短長龍瑞。

### 第十三次賽馬

【本報訊】第十三次賽馬。

第十三次賽馬。第十三次賽馬。

Various small advertisements and notices, including mentions of 'HAPPY' and '三三八'.



校長：張振國

上  
午  
十  
時  
至  
六  
月  
一  
號  
止  
第  
二  
日  
事  
務  
處  
公  
啟

御盜馬賊  
 今日夜場  
 趙燕王堂(起)

盤夫  
 六月一號夜場  
 趙俠堂(起)

[illegible]



期五 四 一 第

## 楊芷

緊張的六個星期教學實習終於又過去了，這六個星期雖算使我獲得較多的實際教學經驗，相信將來正式踏上講壇做老師時，該不會手足無措，心驚胆戰。在這六個星期中，有幾件小事是值得記的，因為這些事都會引起我心理中的一陣波動，覺得要寫下來才舒服。

○打手板

事們在打生的手段。

那些學生大概都推打慣了，未打之前就緊張地目眦盡張，手板、大腳掌或披過之發打下來，對沒有那經驗的打者來說，那方式一定很厚的，打起來一定很殘酷。打的時候，教師們好以罵地夾攻。學生們咬牙吞舌地罵着，那些忍住的，就哭聲震天，悶聲落，但結果摔得更多，更痛，打得他們眼裏流淚哀求。

我說佩服那些老大哥鐵石心腸，他們既不動怒也不難過，學生的做作豈非耳濡目染，就是那壓一下又再受父親的打下去，像做着一件平常的事。

大漢發現了我臉上的特殊的表情，一位老大哥便過來對我說：「你這細巧時說起話來的神情，一般老大哥從來沒聽說過，你會變得很清楚果有有效的。」

我聽他對我點點頭，但我總不能想保自己也會有一天會像他們那樣殘忍地打弟弟生而自己竟若無其事。

## （二）新舊教學法

的學習習慣，並用道理、嚴厲的方法使他們獲得知識。我也覺得這種說法是有道理的。

但在實習期間一位同學哥哥對我說：「新教學法中書不中吃，連師爺像你好，學生上學也成感興與。但不弄得你們，促它們實效之後，學生薄上的成績遠比較差。」

另一位大哥哥又說：「你們實習每刻才止十五二十個鐘，寫教案，準備教員，已忙得不不可開交。將來正士多二千個，要三十四、五十條課，那作業簿已把人壓死了。」談話甚盛，教師、教案。」

據他們的實際經驗，輔耕的新教學法是不通的，忙死了教師，學生的考試成績也不及舊教法談出來的。最好的辦法該說是新生第一，又應付社會學生出成績的不好。

很多有經驗的前輩們這樣說，可使我不能不信，想根據在師範學的某一套，將來任教初級另一套，不免我還有點猶豫。


(三)漂亮的面孔



我心理上的威脅，雖然使我繼續聽他對我說的那些老套話，但過份的讚美不能使我成功的喜悅。

一位原樣的女男郎，對我有意過份的慫恿，很不理我，有聲望，讓我找機會和繁瑣，當然他鼓勵了我不少忙，有時我需要一樣其秘密器具，他在走能迅速給我給我，他，對我需要一同來實質的同學們感激得很冷淡，更使我難過。

的甚麼他本來的，一位女同事已因為我錯的感情，使他們鬧開了。



經，我甚至後悔曾  
要他幫過我的  
忙。所以後來我  
總是想法離開他  
，他問我要地址  
，也沒有給他。

晚晴

一個中學生生活片段

[illegible]

## 整理和加工

[illegible][illegible]

「因我亦有同樣的過失罷！」

「向來，我和小姜相處得很和睦和沒有年青男女間的訾訾。不過自從我們的生活圈子加進了小黃這頭小頑皮之後，我的感情就漸漸地折了。爲了他，我當時曾經幾次去找她，有時請小黃帶他多人的面前發覺的脾氣。以前，他的確並不尋這樣的，而現在，一切都因爲小黃」

小黃是我的家妹。那時，她讀着女學校，也小學的表姊，身體強健，勤勞的，一個活潑而又任性的，很快就搭搭起

「我已經印了多少好話，才把這個蕩精的小姐調治過來。當時，我把小黃扯進一旁，對她說：『雲妹，你的年紀不小了，不應該再作劇呢？』

「怎麼？我不懂你的意思？」

她聽後，拉長聲音回答我，並且拍動她那肥碩的乳房，一臉的頑皮相：

「你還想怎樣？我加倍給你，加上份銀，邊以償還！天沒有有到過一天沒有有開，工商行項，育樂等生活事項，都被收帳小子的東西。」

有的人在三年內秀才家中做，膝下有一子於的嬰兒，眼淚結結有人睡在床底上先生的腿旁；沉淪的夜路……

同參加風樂會考了，半天也不

[illegible]

爲了個刁鑽潑皮的頑童，他的父親無法無天的搗亂氣。

得用，終於在打獵無效後，狠心一擲，把牠們拋在屋角。多年多，遺殘的凶惡引致了福利提憂慮，爲了免貶低經濟養病的父親負責任，他日間在大牌檔賣雞鴨，晚上便跑到那皇室內所屬人家開車門。

有新詩、藍衫、西裝面可窮的東西比爲文雅禮貌的，字有一個時期是窮人

新華日報

分額廣告

本報中區辦事處設在 德和街 貳貳B  
九龍代理佐敦道 碼頭 德和街 集益號

刊 二天八元  
登 三天十元  
刊 一天四元

本報刊廣告，如用本報稿紙代付價者，其費僅「身錢」或更廉，俾有餘地，便可適用。

先父 遺像 敬請 新樓 敬啟

甲文謂價祕書等工

國大原任 82 至全此  
 啓事  
 國產金 9 千餘拾元  
 大仙里 平村 834  
 木屋 町  
 領帛金 先寄  
 何玉  
 有上義者買佳銀好在  
 西買區新界其他地區  
 均可代為代治

遺失永安銀行定期存摺

[illegible]

# 遺失聲明

**收租**  
 啟者本行承辦  
 收租事宜凡有  
 欠租者請速來  
 行交收以免生  
 議此佈  
 宣統元年九月  
 日  
 承辦人 李德  
 啟

**遺失聲明**  
 啟者本行承辦  
 收租事宜凡有  
 欠租者請速來  
 行交收以免生  
 議此佈  
 宣統元年九月  
 日  
 承辦人 李德  
 啟

**領息**  
 啟者本行承辦  
 收租事宜凡有  
 欠租者請速來  
 行交收以免生  
 議此佈  
 宣統元年九月  
 日  
 承辦人 李德  
 啟

**承頂聲明**  
 啟者本行承辦  
 收租事宜凡有  
 欠租者請速來  
 行交收以免生  
 議此佈  
 宣統元年九月  
 日  
 承辦人 李德  
 啟

**聘請職員**  
 啟者本行承辦  
 收租事宜凡有  
 欠租者請速來  
 行交收以免生  
 議此佈  
 宣統元年九月  
 日  
 承辦人 李德  
 啟

**聘請會計**  
 啟者本行承辦  
 收租事宜凡有  
 欠租者請速來  
 行交收以免生  
 議此佈  
 宣統元年九月  
 日  
 承辦人 李德  
 啟

**聘請會計**  
 啟者本行承辦  
 收租事宜凡有  
 欠租者請速來  
 行交收以免生  
 議此佈  
 宣統元年九月  
 日  
 承辦人 李德  
 啟

**聘請會計**  
 啟者本行承辦  
 收租事宜凡有  
 欠租者請速來  
 行交收以免生  
 議此佈  
 宣統元年九月  
 日  
 承辦人 李德  
 啟

**聘請職員**  
 啟者本行承辦  
 收租事宜凡有  
 欠租者請速來  
 行交收以免生  
 議此佈  
 宣統元年九月  
 日  
 承辦人 李德  
 啟

**聘請會計**  
 啟者本行承辦  
 收租事宜凡有  
 欠租者請速來  
 行交收以免生  
 議此佈  
 宣統元年九月  
 日  
 承辦人 李德  
 啟

**聘請會計**  
 啟者本行承辦  
 收租事宜凡有  
 欠租者請速來  
 行交收以免生  
 議此佈  
 宣統元年九月  
 日  
 承辦人 李德  
 啟

**聘請會計**  
 啟者本行承辦  
 收租事宜凡有  
 欠租者請速來  
 行交收以免生  
 議此佈  
 宣統元年九月  
 日  
 承辦人 李德  
 啟

遺失聲明

[illegible]

出頂人：陳兆華  
承頂人：陳兆華

[illegible][illegible]



蘇捨離分。

當他們知道我們要離開時，都天眞地叫我們不要走，有的女孩子甚至哭來了。他們有的叫我寫紀念冊，有的問我要地址，請放假要來探望我。

還以循序漸進的  
異的領悟力却使  
十三四歲的年紀  
本發育還趕不上十  
但寫起字來却方  
院中的表裏者。特  
作的依聲韻圖變作

入莫明其妙。洞曲折，一年級的課阿讓的花菜，勿

，當我正欣賞這小  
花叢終于要開出燦爛的  
忽然，他不再來上學了。  
我以爲這只是偶然的  
我復一日，他依舊除  
我實在想教不了。

因此，他的父親便  
的罪名下被判了兩  
就在他的父親服刑  
體弱多病的母親無  
爲無米炊的折磨，竟  
續，結束了殘底痛苦

在虐待兒童 諒了這  
年有期徒刑 甲——項  
期中，他底 的愛子。  
不了巧遇難 人世  
多虧珠娘 變與交順  
的一年。 斷他真不

間，就是這樣光陰了  
的米，這無限，其

告誡你，如  
的材料擺在一旁  
然。你自己的配  
那本來是屬於  
一件一件地擺

來你對剪報感到不感興趣，  
過過了幾年，你再翻  
查告訴那一個時期可

，那腰且把已經剪好  
開來看，包你興趣盪  
鑽乎的記載，你一打  
探發生過什麼重大  
事件，一本貼緊，當  
六寶海軍第一

前向該號羅勝元君  
妥一經交易後概與  
頂人無涉特此聲明  
出讓入：華昌泰米舖  
羅勝元

徵平治車

夜校  
星期一至四  
下午七時  
至九時  
報名

堅  
舖  
訂  
文有限公司

行



建豐貿易有限公司  
香港力山大廈七  
樓六三六室  
電話：881168 871168









# 工廠將減產 建築停工 勢必更重 失業業

## 口貿易活動將受壓抑 飲料製雪食等多業首當其衝 市民力購削弱工商會不景氣

（本報訊）據最近調查，由於物價飛騰，工廠將減產，建築停工，勢必更重，失業業。口貿易活動將受壓抑，飲料製雪食等多業首當其衝，市民力購削弱工商會不景氣。

（本報訊）據最近調查，由於物價飛騰，工廠將減產，建築停工，勢必更重，失業業。口貿易活動將受壓抑，飲料製雪食等多業首當其衝，市民力購削弱工商會不景氣。

## 後工休面全廠染漂 延交貨 廠普及 製衣業 及附件 將招致

（本報訊）據最近調查，由於物價飛騰，工廠將減產，建築停工，勢必更重，失業業。口貿易活動將受壓抑，飲料製雪食等多業首當其衝，市民力購削弱工商會不景氣。

## 糖市混亂續跌 太古四種煉糖每担改低五元

（本報訊）據最近調查，由於物價飛騰，工廠將減產，建築停工，勢必更重，失業業。口貿易活動將受壓抑，飲料製雪食等多業首當其衝，市民力購削弱工商會不景氣。

## 泰國雨水漸多農作忙碌 曼谷內銷靜 買盤幾停頓

（本報訊）據最近調查，由於物價飛騰，工廠將減產，建築停工，勢必更重，失業業。口貿易活動將受壓抑，飲料製雪食等多業首當其衝，市民力購削弱工商會不景氣。

## 美電市節節上升 K金銀收市五五五 六二五

（本報訊）據最近調查，由於物價飛騰，工廠將減產，建築停工，勢必更重，失業業。口貿易活動將受壓抑，飲料製雪食等多業首當其衝，市民力購削弱工商會不景氣。

## 青蘿元一斤每 上略價菜界新

（本報訊）據最近調查，由於物價飛騰，工廠將減產，建築停工，勢必更重，失業業。口貿易活動將受壓抑，飲料製雪食等多業首當其衝，市民力購削弱工商會不景氣。

## 港股市不脫靜局 成價互輕微漲跌

（本報訊）據最近調查，由於物價飛騰，工廠將減產，建築停工，勢必更重，失業業。口貿易活動將受壓抑，飲料製雪食等多業首當其衝，市民力購削弱工商會不景氣。

## 美電市節節上升 K金銀收市五五五 六二五

（本報訊）據最近調查，由於物價飛騰，工廠將減產，建築停工，勢必更重，失業業。口貿易活動將受壓抑，飲料製雪食等多業首當其衝，市民力購削弱工商會不景氣。



空運抵港

(續表) 表 1-1-1 1950 年 1 月 1 日 廣東省各縣人口總數及男女人口數 (單位: 萬人)

盛傳已洽購印貨五百噸，大戶翻未拋現貨。

昨日市場上盛傳  
與港洽發可更派  
五百噸，大戶貨  
盛末有提出現貨  
菲匯板企

紗市交投不脫冷

一定，A級每包九元至九四〇元，B級每包八五〇元至八九

數逾四萬一千

在該月內，泰國新造大米及米餘之暹谷船過交貨價，分別每担跌價九角及一元六角。

泰國	一四、六三二	三五點六	六九、二四一
中共	八、四一四	二〇點五	三二、二四三
柬埔寨	四、三一〇	一〇點五	一〇、一九七
南越	二、二八九	二點九	四、一九七

帝汶	八三	〇點二	二〇三
巴基斯坦	九	一	三〇九
合計	四一、〇九六	一〇〇	一四二、三五四

計劃獲商業銀行贊同

如果利率愈趨低，而赤字利息維持，對各公司盈利當有幫助

三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

增加

之亦行減少。財政當局是次增長的決定，是基於聯邦家庭貸款銀行廢止，而導致銀行。

瑞士、比利時及西德

票至低一九。山公司同略家稱，片  
 文鋼鐵業而逐低。外匯匯價計有關係。  
 日市，出一。比有險整及西使整  
 則實字幣一〇五少的表現，但比華利  
 一月十二日金市。

(特訊)瑞士瑞隆銀行外匯  
 準備金有變動

千三百多億元

[illegible]

炎熱逢早霜糧貴

(特刊) 颶陽如灸，火愈高漲，在這種酷暑的影響下，生

相宜好，特別以西瓜、西橙、荔枝、檸檬等最受市民歡迎，因不特味道鮮美，營養豐富，更有生津止渴之效，在飲料偶有短缺的情況下，影響生意亦份外好市。

附圖爲本港中環時鮮果店所出售的各種新鮮生果。

的無錢手攝機改變，準備以有錢的形式生現在本港市場。這級手攝機調的廠種很少，屏幕窄面只有五寸，原來攝機生質的，但目前本港只得有錢電調的設立，故這時代

[illegible]

除非當地廠家能够自行製造  
足够產品供應本邦市場

日國受的影響。這些  
入口商聯合代表林道  
榮（欽信發有限公司  
經理）及丁。T。密。

本港工業總會  
與如感壓力，可即時  
向先生接洽。上述  
兩項由工商總局  
在當地的廠家能够製  
造足夠的貨品供應當  
地的市場前，莫不願  
向全世界各地  
輸出。若是近

**買提沽**

認為當局要保護當地的廠商，應該從徵抽入口關稅以外的其他各地市場前，

然不礙。海外舊昨日  
貨入口商總會的代  
林滄敏。他說：該會  
屬下有廿家會員商  
外輸出的貨

去年輸入的總值約達一億四千四百萬元，其中，納稅一千四百萬元，其餘均免稅。故市況無大進展，故市況依然黯淡如前。

大陸確昨日供應甚疏，到貨三千頭，

美國汽車工業銷售

今後三個月

總勢在該公司的年會中稱：汽車工業的銷售數字，在今後三數年內，平均每年數字

只有兩千七百萬輛的數字，第二次為一九五五年，當時的滿意。福特汽車公司內有一批運到，

總裁稱，一九六三年至現在為止，包括輸入的汽車銷售數字，昨（廿八日）發表稱：（日股各公司）銷售額 盈利

形顯示，一九六三年  
汽車的銷售數字，將  
會超過一九六二年。

一九六三年三月一〇〇八二三  
一九六二年九月一〇〇七八一三〇

二〇八	五六一	一八・七	六・五	拿大本年首四個月
一四九	五〇六	一六・八	六・五	生產總數，却減少

[illegible]

目前供港每月逾七百萬塊  
舊紅磚供應增至四百萬

之紅礬，大部分爲大此爲普通系貨計，如本身的需末。這陸貨和少數之舊紅礬運到而甚多，尤龍化學上稱爲礬子一方面需萬噸加一百四十噸的方法。

元，是港九岸邊交貨的腹案，就必然

亦同醒

附五離三  
分解化學劑  
在各國液體化學  
道爾斯指數：  
一五四六·

五月二十九

紙產銷

**萬七千噸**

**美明顯增加**

因是於新約及寄夫  
等處發現石油。其  
其他低價鐵物質，  
這些混合礦物至一  
十磅到八十磅不等。

久保田鐵工  
三井汽車  
三井川磨  
日本倉庫  
岩城本掘  
四

全日成三八五萬股

傳入市場的滙星頗為缺乏，大致包括本年四月份機器工具的新定單，又有增多，在另一方面來說，市場的技術生指

杜涼斯工業股平均指數，  
上午十一時爲七八點四七，  
通用電器  
通用食品  
萬國寶通銀

杜琼斯鐵路平均指數，  
收市於一七一點四二，上升了  
○點二二。杜琼斯公用事業股  
萬國鑛鐵  
萬國電話  
洛歇飛機

紐約股票  
五月二十八日  
道瓊斯指數

△漲  
×跌

施魯伯百  
美孚汽油  
新澤西汽

[illegible]















# 輪水遇鬼

柯士甸



摩登

阿成是個窮苦人，他住在... 他聽說有個鬼在水邊，就帶了... 果然，他在水邊遇到了一個鬼... 鬼對他說話，他嚇得魂飛魄散... 最後，他逃回了家，心裏還心驚肉跳...

# 英雄無用武地

組稿小說

上

英雄無用武地，這是一句老話... 在戰場上，英雄往往會遇到一些意想不到的情況... 有時候，力量並不一定能解決問題... 有時候，智慧和勇氣才是關鍵...

# 新新聞

加價

丁

新新聞，這是一個關於加價的故事... 在物價飛漲的時代，加價已經成了家常便飯... 但是，加價背後的原因是什麼呢？... 是成本上升，還是利潤增加？...

# 世界之趣

世界之趣

丁

世界之趣，這是一個關於世界趣聞的故事... 在廣闊的世界裡，有著許多令人驚嘆的奇聞異事... 有的地方氣候極端，有的地方物產豐富... 這些趣聞異事，讓我們對世界有了更深的了解...

# 收藏家千奇百怪

信不信由你

收藏家千奇百怪，這是一個關於收藏家的故事... 收藏家們收藏著各種各樣的東西，有的珍貴，有的普通... 他們為什麼要收藏這些東西呢？... 是為了紀念，還是為了投資？...

# 小笑話

小笑話

丁

小笑話，這是一個關於笑話的故事... 笑話是生活中的一種樂趣，它能讓人開懷大笑... 但是，笑話背後往往隱藏著一些深刻的道理... 我們應該如何看待笑話呢？...

# 貌禮與慣習食飲

貌禮與慣習食飲

丁

貌禮與慣習食飲，這是一個關於飲食禮儀的故事... 在中國，飲食禮儀有著悠久的歷史和傳統... 不同的場合，有不同的飲食禮儀... 我們應該如何遵守這些禮儀呢？...

# 雲紅峰奇

雲紅峰奇

丁

雲紅峰奇，這是一個關於奇聞異事的故事... 雲紅峰是一個神秘的地方，那裡有著許多傳說... 有人說，雲紅峰上有一座古剎，裡面住著一位高僧... 有人說，雲紅峰上有一種奇花，能治百病...

# 魔影踪錄

魔影踪錄

魔影踪錄，這是一個關於魔影的故事... 魔影是一種神秘的現象，它讓人感到恐懼和不安... 有人說，魔影是鬼魂的化身，有人說，魔影是邪惡的力量... 我們應該如何應對魔影呢？...

# 雲紅峰奇

雲紅峰奇

丁

雲紅峰奇，這是一個關於奇聞異事的故事... 雲紅峰是一個神秘的地方，那裡有著許多傳說... 有人說，雲紅峰上有一座古剎，裡面住著一位高僧... 有人說，雲紅峰上有一種奇花，能治百病...

# 雲紅峰奇

雲紅峰奇

丁

雲紅峰奇，這是一個關於奇聞異事的故事... 雲紅峰是一個神秘的地方，那裡有著許多傳說... 有人說，雲紅峰上有一座古剎，裡面住著一位高僧... 有人說，雲紅峰上有一種奇花，能治百病...

# 雲紅峰奇

雲紅峰奇

丁

雲紅峰奇，這是一個關於奇聞異事的故事... 雲紅峰是一個神秘的地方，那裡有著許多傳說... 有人說，雲紅峰上有一座古剎，裡面住著一位高僧... 有人說，雲紅峰上有一種奇花，能治百病...

# 雲紅峰奇

雲紅峰奇

雲紅峰奇，這是一個關於奇聞異事的故事... 雲紅峰是一個神秘的地方，那裡有著許多傳說... 有人說，雲紅峰上有一座古剎，裡面住著一位高僧... 有人說，雲紅峰上有一種奇花，能治百病...

# 雲紅峰奇

雲紅峰奇

丁

雲紅峰奇，這是一個關於奇聞異事的故事... 雲紅峰是一個神秘的地方，那裡有著許多傳說... 有人說，雲紅峰上有一座古剎，裡面住著一位高僧... 有人說，雲紅峰上有一種奇花，能治百病...

# 雲紅峰奇

雲紅峰奇

丁

雲紅峰奇，這是一個關於奇聞異事的故事... 雲紅峰是一個神秘的地方，那裡有著許多傳說... 有人說，雲紅峰上有一座古剎，裡面住著一位高僧... 有人說，雲紅峰上有一種奇花，能治百病...

# 雲紅峰奇

雲紅峰奇

丁

雲紅峰奇，這是一個關於奇聞異事的故事... 雲紅峰是一個神秘的地方，那裡有著許多傳說... 有人說，雲紅峰上有一座古剎，裡面住著一位高僧... 有人說，雲紅峰上有一種奇花，能治百病...

# 雲紅峰奇

雲紅峰奇

雲紅峰奇，這是一個關於奇聞異事的故事... 雲紅峰是一個神秘的地方，那裡有著許多傳說... 有人說，雲紅峰上有一座古剎，裡面住著一位高僧... 有人說，雲紅峰上有一種奇花，能治百病...

# 雲紅峰奇

雲紅峰奇

丁

雲紅峰奇，這是一個關於奇聞異事的故事... 雲紅峰是一個神秘的地方，那裡有著許多傳說... 有人說，雲紅峰上有一座古剎，裡面住著一位高僧... 有人說，雲紅峰上有一種奇花，能治百病...

# 雲紅峰奇

雲紅峰奇

丁

雲紅峰奇，這是一個關於奇聞異事的故事... 雲紅峰是一個神秘的地方，那裡有著許多傳說... 有人說，雲紅峰上有一座古剎，裡面住著一位高僧... 有人說，雲紅峰上有一種奇花，能治百病...

# 雲紅峰奇

雲紅峰奇

丁

雲紅峰奇，這是一個關於奇聞異事的故事... 雲紅峰是一個神秘的地方，那裡有著許多傳說... 有人說，雲紅峰上有一座古剎，裡面住著一位高僧... 有人說，雲紅峰上有一種奇花，能治百病...



使人想起  
了當年各處街  
頭的水池。

分子，馬武、溫宗堯聲名比較上不如他們响亮，但籌劃期其清湖的大督，入民國後仍在東三省做著他地盤，販作菸土者如卽保，其他人士則是無名小卒。據自由黨的負責人語，該黨成立於民國元年一月，雖

更設有一個「東京承辦事務衙門」，設有一「大臣」三員，在馬關洽辦事務。東渡的辦事人譚說自由黨來開會，心中未定黨綱，五月十日，他們又接到自由黨進化黨部，飭令該黨速立人頭目，自由黨成立時，經十公函，通知他們該黨在此開辦，囑他們親

自組織。據譚說，自由黨成立時，經十公函，通知他們該黨在此開辦，囑他們親

接濟又再繼續第三次、第三次，迫一來，喊「  
 練硬硬祇有由他個人用  
 別人不敢再逼他，因為他已經過去了，他  
 的日法已算過去了，他  
 的練硬上。  
 日開錄  
 衣。他這般很  
 海關問題  
 的身上穿這

「你這紅紅色圖紋的一套西裝，真像個大猩猩！」  
「你怎麼知道？」  
「因為我見過牠們穿過。」  
「你見過牠們穿過？」  
「沒有。」

在總理面前，剛才的一套西裝突然變了樣，不知怎的，那心繫不住髮毛，以至兩隻手跑開的時候總得顫抖一下。總理點點頭，「真生動。」

一躍，立刻跳正身位。兩腿分開，立時站穩。

寂寞一點。」阿彌笑道：「不如搬來我這兒住，日日見住我，便不寂寞了！」朱八戒大喜道：「這箇妙妙。」轉又眉頭一皺道：「不過又似對不起胡大伸。」阿彌道：「也該有甚麼對不起，你曉他的來歷，他見你亦來往地方，才招呼你在他的別墅，而今你自這地方住下，他自然不會怪你，而且你亦從不在日



